



# KANCELÁRIA NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

ODBOR PRÁVNÝCH SLUŽIEB A VEREJNÉHO  
OBSTARÁVANIA

## ADRESÁT:

Oprávnený hospodársky subjekt pôsobiaci na relevantnom trhu.

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/linka

Bratislava

k CRD - 1426-25/20/2021/OPSVO

Ďurech/+421 2 5972 2368

07.01.2021

## Vec:

Vysvetlenie vznesených otázok a doplňujúce informácie v rámci prípravných trhových konzultácií - Agendový informačný systém REGISTRATÚRA č. 2 - zaslanie hospodársky subjekt.

Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej v texte len „zákon o verejnom obstarávaní“) uskutočňuje toho času prípravné trhové konzultácie podľa § 25 zákona o verejnom obstarávaní na plánovaný predmet zákazky: „Agendový informačný systém REGISTRATÚRA“.

Predbežné oznámenie upravujúce predmetné prípravné trhové konzultácie bolo zverejnené:

- ✓ v Úradnom vestníku Európskej únie dňa 16.07.2020 pod číslom (značkou) 2020/S 136-334820;
- ✓ vo Vestníku verejného obstarávania č. 150/2020 zo dňa 17.07.2020 pod číslom (značkou) 25823 - POS.

Základné informácie a dokumenty týkajúce sa predmetných prípravných trhových konzultácií boli zverejnené v profile verejného obstarávateľa, ktorý je zriadený na webovom sídle Úradu pre verejné obstarávanie: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-profilov/zakazky/233>, konkrétny webový odkaz na zverejnené dokumenty : <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/dokumenty/427261> a taktiež na webovom sídle verejného obstarávateľa: <https://www.nrsr.sk>.

Rozsah zverejnených, základných informácií a dokumentov v zmysle vyššie uvedeného predstavovali nasledovné dokumenty:

- ✓ Oznámenie o začatí prípravných trhových konzultácií vrátane prílohy č. 1 - Opis predmetu zákazky a prílohy č. 2 - Okruh otázok (dátum zverejnenia v profile dňa 14.07.2020);
- ✓ Výzva na účasť v prípravných trhových konzultáciách - Agendový informačný systém REGISTRATÚRA - zverejnenie v profile (dátum zverejnenia v profile dňa 17.07.2020);
- ✓ Vysvetlenie vznesených otázok a doplňujúce informácie v rámci prípravných trhových konzultácií - Agendový informačný systém REGISTRATÚRA - zaslanie hospodársky subjekt (dátum zverejnenia v profile dňa 06.11.2020) vrátane:  
Prílohy č. 1 - Opis predmetu zákazky - Aktualizovaná v zmysle vysvetlenia;  
Prílohy č. 2 - Okruh otázok v zmysle vysvetlenia a PHZ.  
(ďalej v texte len „Vysvetlenie č. 1“).

Vysvetlenie č. 1 zo dňa 06.11.2020 bolo v ten istý deň odoslané aj v písomnej podobe prostredníctvom elektronickej formy komunikácie (e-mailom), a to ôsmim (8) hospodárskym subjektom pôsobiacim na relevantnom trhu IKT, ktorí využili možnosť zúčastniť sa predmetných prípravných trhových konzultácií a ktorých verejný obstarávateľ doposiaľ evidoval/registroval.



## KANCELÁRIA NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

ODBOR PRÁVNÝCH SLUŽIEB A VEREJNÉHO  
OBSTARÁVANIA

Verejný obstarávateľ potvrdzuje a zároveň informuje, že do márneho uplynutia lehoty, ktorá bola v zmysle Vysvetlenia č. 1 stanovená do dňa 20.11.2020 (piatok) do 16:00 hod. miestneho času:

- ✓ využili dobrovoľnú možnosť predložiť vyplnenú Prílohu č. 2 - Okruh otázok v zmysle vysvetlenia a PHZ štyri (4) hospodárske subjekty pôsobiace na relevantnom trhu IKT, ktoré verejný obstarávateľ doposiaľ evidoval/registroval;
- ✓ jeden (1) hospodársky subjekt pôsobiaci na relevantnom trhu IKT, ktorého verejný obstarávateľ doposiaľ evidoval/registroval, oznámil svoje rozhodnutie ďalej nepokračovať v rámci predmetných prípravných trhových konzultácií;
- ✓ dva (2) hospodárske subjekty pôsobiace na relevantnom trhu IKT, ktoré verejný obstarávateľ doposiaľ evidoval/registroval, oznámili svoje dôvody nepredloženia Prílohy č. 2 - Okruh otázok v zmysle vysvetlenia a PHZ (1. dôvod nepredloženia spočíval v tom, že predloženie predmetnej, očakávanej prílohy nebolo viazané ako povinnosť, ale ako dobrovoľné a slobodné oprávnenie účastníka; 2. dôvod nepredloženia spočíval v tom, že poskytnuté Vysvetlenie č. 1 nemalo vplyv na ďalší postup zo strany účastníka PTK);
- ✓ jeden (1) hospodársky subjekt pôsobiaci na relevantnom trhu IKT, ktorého verejný obstarávateľ doposiaľ evidoval/registroval, vôbec nereagoval na Vysvetlenie č. 1;
- ✓ ani jeden (0) iný, potencionálny hospodársky subjekt pôsobiaci na relevantnom trhu IKT, ktorého verejný obstarávateľ doposiaľ neevidoval/neregistroval, nevyužil dobrovoľnú možnosť predložiť vyplnenú Prílohu č. 2 - Okruh otázok v zmysle vysvetlenia a PHZ.

Verejný obstarávateľ taktiež poskytuje informáciu, že dva (2) hospodárske subjekty pôsobiace na relevantnom trhu IKT, ktoré predložili vyplnenú Prílohu č. 2 - Okruh otázok v zmysle vysvetlenia a PHZ využili umožnené oprávnenie definovať (vymedziť) doplňujúce otázky a pripomienky k aktualizovanému opisu predmetu zákazky.

**Verejný obstarávateľ týmto poskytuje** v nadväznosti na vyššie uvedené a so zreteľom na § 25 zákona o verejnom obstarávaní **všetkým, oprávneným, hospodárskym subjektom**, ktorí pôsobia na relevantnom trhu IKT, **druhé (2.) v poradí vysvetlenie** doplňujúcich otázok a pripomienok, ktoré definovali (vymedzili) hospodárske subjekty v rámci spracovanej a predloženej Prílohy č. 2 - Okruh otázok v zmysle vysvetlenia a PHZ.

Verejný obstarávateľ poznamenáva, že doplňujúce otázky a pripomienky, ktoré definovali (vymedzili) hospodárske subjekty, sú zobrazené kurzívou a zapracované v texte tohto dokumentu v takej podobe, v akej ich definoval (vymedzil) samotný hospodársky subjekt vrátane gramatických chýb, t. j. verejný obstarávateľ v žiadnom prípade nepristúpil k prepracovaniu ich znenia (textácie) a zachoval ich „osobitú autenticitu“. Vysvetlenie doplňujúcich otázok a pripomienok, ktoré vypracoval gestorský útvar verejného obstarávateľa, do pôsobnosti ktorého patrí zabezpečenie budúceho predmetu zákazky, je v texte tohto dokumentu zvýraznené červenou farbou písma.

**Okruh otázok a pripomienok, ktoré definovali (vymedzili) hospodárske subjekty a poskytnuté vysvetlenie:**

**Konkrétny účastník PTK -** [REDACTED]

- *Majú byť v plánovanom IS eReg spracovávané aj dokumenty, ktoré podliehajú niektorému zo stupňov utajenia? (vyhradené, dôverné, tajné a prísne tajné)*

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že v plánovanom IS eREG nebudú spracovávané aj dokumenty, ktoré podliehajú niektorému zo stupňov utajenia, avšak požadujeme evidenciu utajovaných skutočností s využitím IS eREG na správu. Vysvetľujeme, že IS eREG nebude obsahovať samotné utajované



## KANCELÁRIA NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

ODBOR PRÁVNÝCH SLUŽIEB A VEREJNÉHO  
OBSTARÁVANIA

skutočnosti, ide „len“ o evidovanie utajovanej skutočnosti (zaznamenanie predpísaných údajov podľa „protokolu“ v zmysle § 2 ods. 3 písm. a) Vyhlášky č. 48/2019 Z. z. Národného bezpečnostného úradu, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o administratívnej bezpečnosti utajovaných skutočností) bez ukladania samotného obsahu. Taktiež registratúrny denník musí byť doplnený o údaj „stupeň utajenia“ a o údaj týkajúci sa zmeny alebo zrušenia stupňa utajenia.

- o *pokiaľ áno, prosíme detailnejšie doplniť túto časť scope- má to vplyv jednak na návrh riešenia a tým pádom aj na cenu riešenia*

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že IS eREG nebude obsahovať samotné utajované skutočnosti, ide „len“ o evidovanie utajovanej skutočnosti (zaznamenanie predpísaných údajov podľa „protokolu“ v zmysle § 2 ods. 3 písm. a) Vyhlášky č. 48/2019 Z. z. Národného bezpečnostného úradu, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o administratívnej bezpečnosti utajovaných skutočností) bez ukladania samotného obsahu. Taktiež registratúrny denník musí byť doplnený o údaj „stupeň utajenia“ a o údaj týkajúci sa zmeny alebo zrušenia stupňa utajenia.

- *My máme za to, že zapracovanie GDPR požiadaviek na ochranu osobných údajov sa má riadiť auditom GDPR v organizácii VO, VO uviedol, že daný audit doteraz nevykonal, ako dodávateľ poskytneme súčinnosť pri spracovaní auditu za oblasť IS eReg.*

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že v rámci projektu IS eREG požadujeme od dodávateľa aj dodanie právnej analýzy súladu spracúvania osobných údajov v dodávanom IS eREG voči požiadavkám platnej legislatívy SR a EÚ na ochranu osobných údajov (právna analýza ako jedna zo súčastí požadovanej produktovej dokumentácie).

- *Bezpečnostný projekt*
  - o *máme za to, že vypracovanie bezpečnostného projektu je v kompetencii VO, predovšetkým z dôvodu, že my nepoznáme celé prostredie VO a ten by si ho mal objednať u dodávateľa, ktorý sa špecializuje na túto oblasť, ako dodávateľ IS eReg poskytneme VO súčinnosť pri jeho vypracovaní.*

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že v rámci projektu IS eREG požadujeme od dodávateľa aj dodanie bezpečnostného projektu (bezpečnostný projekt ako jedna zo súčastí požadovanej produktovej dokumentácie). Požiadavka dodania bezpečnostného projektu vyplýva z platnej legislatívy - najmä Vyhláška č. 179/2020 Z. z. Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu, ktorou sa ustanovuje spôsob kategorizácie a obsah bezpečnostných opatrení informačných technológií verejnej správy a Vyhláška č. 362/2018 Z. z. Národného bezpečnostného úradu, ktorou sa ustanovuje obsah bezpečnostných opatrení, obsah a štruktúra bezpečnostnej dokumentácie a rozsah všeobecných bezpečnostných opatrení.

- *Nerozumieme tejto požiadavke „ošetriť registratúru tak, aby sa nemuseli vyhľadávať v dokumentoch osobné údaje a pri skenovaní ich prekryvať“, náš systém poskytuje štandardnú funkcionálnu pre anonymizáciu*

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že IS eREG musí poskytovať funkcionálnu pre ochranu osobných údajov, t. j. anonymizáciu.

- *Je SLA pre tento typ aplikácie nevyhnutná s parametrami 24/7/365? Aplikácia bude dostupná nepretržite v rámci požadovanej dostupnosti celého systému, ale SLA v takomto rozsahu považujeme za neprimeranú pre tento typ aplikácie*

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že IS eREG je v K NR SR základnou službou v zmysle zákona č. 69/2018 Z. z. o kybernetickej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov a preto je SLA nevyhnutné v požadovanom rozsahu.



## KANCELÁRIA NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

ODBOR PRÁVNÝCH SLUŽIEB A VEREJNÉHO  
OBSTARÁVANIA

Konkrétny účastník PTK - [REDACTED]

### Otázka č. 1.

*V požiadavkách na funkčnosť Registratúrneho strediska je uvedená požadovaná funkcia „modul zaručenej konverzie dokumentov“*

*Myslí sa tým integrácia na certifikovanú aplikáciu (produkt tretej strany), ktorá vykonáva zaručenú konverziu?*

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že modul zaručenej konverzie dokumentov musí byť implementovaný v prostredí IS eREG. Riešenie zaručenej konverzie dokumentov treťou stranou (integrácia na certifikovanú aplikáciu tretej strany) je neprípustné.

### Otázka č. 2.

*Požaduje obstarávateľ dve sady integračných služieb? Jedna sada integračných služieb na IS ESB/IS DMS a druhá sada integračných služieb na iné produkčné systémy (špecializované agendy)? Alebo sa jedná o jednu sadu integračných služieb uvedenú v bode 2.22?*

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že požadujeme jednu sadu integračných služieb na IS ESB smerom na DMS a publikovanie API IS eREG. V prípade, ak v čase implementácie nebude IS ESB k dispozícii, bude integrácia dočasne priamo na IS eReg a IS DMS.

### Otázka č. 3. / Návrh na zmenu

*Implementácia „zložitejších“ požiadaviek (najmä integračných požiadaviek) je výrazne závislá na súčinnosti obstarávateľa. Zároveň predpokladáme, že najefektívnejšie nasadenie systému do produkcie je k 1.1.2022. Na základe uvedeného dôvodu považujeme termín nasadenia systému do testovania v lehote 3 mesiacov za hraničný a rizikový. Navrhujeme obstarávateľovi zvážiť upraviť lehotu pre nasadenie systému do testovania na 5 mesiacov.*

Verejný obstarávateľ vysvetľuje, že toho času nedokáže stanoviť presný termín nasadenia systému do produkcie, nakoľko identifikovaná fáza je závislá, okrem iného, od priebehu a výsledkov budúceho verejného obstarávania na výber dodávateľa IS eREG. Návrh na zmenu (úprava, resp. predĺženie lehôt) berieme do úvahy a bude predmetom dôsledného posúdenia pri spracovaní finálnej verzie špecifikácie IS eREG.

### Doplňujúce informácie:

Verejný obstarávateľ týmto oznamuje v nadväznosti na vyššie uvedené a so zreteľom na § 25 zákona o verejnom obstarávaní **všetkým, oprávneným, hospodárskym subjektom** pôsobiacim na relevantnom trhu IKT **ukončenie prípravných trhových konzultácií** na plánovaný predmet zákazky: „Agendový informačný systém REGISTRATÚRA“, nakoľko sa domnieva a má zároveň preukázané, že očakávaný účel a podstata predmetných prípravných trhových konzultácií boli dosiahnuté.

Verejný obstarávateľ taktiež oznamuje, že všetky informácie a skutočnosti, ktoré vyplynuli alebo ktoré sa vymenili v súvislosti s účasťou oprávnených, hospodárskych subjektov na predmetných prípravných trhových konzultáciách, budú dôsledne vyhodnotené, sumarizované a zaznamenané v zápisnici z prípravných trhových konzultácií a predbežného zapojenia hospodárskych subjektov pred začatím „ostrého“ postupu verejného obstarávania. Príslušná zápisnica bude riadne zverejnená (publikovaná) v profile verejného obstarávateľa (webový odkaz uvedený v úvode tohto listu) a taktiež na webovom sídle verejného obstarávateľa (webový odkaz uvedený v úvode tohto listu).



# KANCELÁRIA NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

ODBOR PRÁVNÝCH SLUŽIEB A VEREJNÉHO  
OBSTARÁVANIA

---

Záverom uvádzame, že verejný obstarávateľ si vysoko váži účasť, súčinnosť a nezanedbateľný prínos hospodárskych subjektov pôsobiacich na relevantnom trhu IKT v súvislosti s uskutočnenými predmetnými prípravnými trhovými konzultáciami.

S pozdravom

.....  
**Ing. Karol Guniš**  
riaditeľ  
Odbor informačných a komunikačných  
technológií

.....  
**JUDr. Petra Cupaniková**  
riaditeľka  
Odbor právnych služieb a verejného  
obstarávania